

วิธีช่วยจำความหมายคำศัพท์ภาษาอังกฤษ

เคยนึกเล่น ๆ กันดูบ้างหรือไม่ว่า เราได้เรียนภาษาอังกฤษมานานเท่าไรแล้ว หากลองย้อนกลับไปดูอดีตของทุกคน จะได้เริ่มทำความรู้จักกับภาษาอังกฤษกันตั้งแต่สมัยอนุบาล ประถมศึกษา มัธยมศึกษาจนจบจนมหาวิทยาลัย แต่เราก็คงยังไม่สามารถใช้ภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวันได้เลย

คำตอบง่าย ๆ คือ จำนวนคำศัพท์ในคลังคำศัพท์ของเรามีไม่มากพอ ทำให้เรานึกคำศัพท์ไม่ออก หรือแปลศัพท์ไม่ได้ ซึ่งปัญหานี้จะหมดไป หากเราลองมองหาตัวช่วยหรือเทคนิคการจำคำศัพท์ที่เหมาะสมกับตัวเราเพียงเท่านั้น การเรียนรู้คำศัพท์ ก็จะเป็นเรื่องง่ายและสนุกขึ้นได้ เพราะคำศัพท์ ถือเป็นปัจจัยหนึ่งที่สำคัญในการเรียนรู้ภาษา ไม่ว่าจะเป็นการฟัง พูด อ่านหรือเขียน หากเรารู้จักคำศัพท์มากเท่าไร เราก็จะสามารถใช้ทักษะด้านนั้น ๆ ได้มากขึ้นไปด้วย แต่ทั้งนี้ก็ไม่ได้หมายความว่า การรู้จักคำศัพท์มาก ๆ จะทำให้เก่งได้เลย แต่มันจะต้องควบคู่ไปกับแรงผลักดันในตัวเราเองด้วย ในการที่จะกล้าใช้แต่ละทักษะมาน้อยเพียงใด ซึ่งก็จะเป็นผลมาจากการฝึกฝนทั้งนั้น

ใน Ep.1 ฉบับปฐมฤกษ์นี้ จึงมีวิธีการจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษให้ได้อย่างรวดเร็วและใช้งานได้จริงเพื่อที่คุณจะได้นำคำศัพท์ภาษาอังกฤษที่คุณจำได้เหล่านั้นไปพัฒนาต่อยอดทักษะทั้ง 4 ทักษะภาษาอังกฤษ ได้ไม่ยากอีกต่อไป โดยวิธีการแรกที่จะนำเสนอนี้ ผู้เขียนได้นำมาใช้เองในการจดจำคำศัพท์ที่มักจะสับสนและออกเสียงคล้าย ๆ กัน แต่มีความหมายที่แตกต่างกัน นั่นก็คือ วิธีการเทียบเคียงความหมายในภาษาไทยกับการออกเสียงในภาษาอังกฤษ เช่น desert / dessert มองผิวเผิน อาจไม่เห็นความแตกต่างของคำ 2 คำนี้ แต่หากสังเกตให้ดี 2 คำนี้ต่างกันที่จำนวนตัว -s จะมีคำหนึ่งอ่านว่า (dɛz'ɜ:t) เดซ'เซิร์ท และอีกตัวหนึ่งอ่านว่า (dɪ-zʊrt') ดีเซิร์ท ซึ่งมีความหมายว่า ทะเลทราย กับขนมหวาน พอจะลองเดาได้หรือไม่ ว่าคำไหนอ่านว่าอย่างไร

คำตอบคือ desert อ่านว่า (dɛz'ɜ:t) เดซ'เซิร์ท แปลว่า ทะเลทราย
 dessert อ่านว่า (dɪ-zʊrt') ดีเซิร์ท แปลว่า ขนมหวาน

ผู้อ่านหลาย ๆ ท่าน คงจะแปลกใจอยู่ไม่น้อยว่า ทำไมคำแรกถึงอ่านว่า เดซ'เซิร์ท ทั้ง ๆ ที่หน้าตามันน่าจะออกเสียงว่า ดีเซิร์ท และทำไมคำที่สอง ถึงอ่านว่า ดีเซิร์ท ทั้ง ๆ ที่มันน่าจะออกเสียงว่า เดซ'เซิร์ท ใช่หรือไม่

วิธีการจำคำศัพท์คู่นี้ ง่ายยิ่งกว่าปอกกล้วยเข้าปาก โดยการใช้การเทียบเคียงความหมายของทะเลทราย ว่าการอยู่ในทะเลทรายมันมีความอ้างว้างเดียวดาย เลยมมี -s เพียงตัวเดียว และพอยู่คนเดียวเลยต้องตาย (dead) จึงอ่านออกเสียงว่า “เดซ'เซิร์ท” และ เทียบเคียงความหมายของขนมหวานว่ามีมากมายหลายชนิด คำว่า dessert จึงต้องมี -s 2 ตัว และขนมหวานมีรสชาติอร่อยดี จึงอ่านออกเสียงว่า “ดีเซิร์ท”

คำศัพท์อีกคู่ที่น่าสนใจ คือ employee / employer ที่แปลว่า ลูกจ้าง กับ นายจ้าง ซึ่งเราอาจสับสนได้ว่าคำไหนแปลว่าอะไรกันแน่ ซึ่งถ้าเราใช้วิธีการเทียบเคียงความหมาย ก็จะช่วยทำให้เราจำความหมายได้แม่นยำ

นั่นคือ employee อ่านว่า (ɛm'plɔi-ē') เอ็มพลอย'อี แปลว่าลูกจ้าง เพราะลูกจ้างมักจะถูกย่ำยีจากนายจ้าง (ที่ไม่ดี) เป็นการเทียบเคียง employee กับ คำว่า “ย่ำยี”

 employer อ่านว่า (em'plɔi ər) เอ็มพลอย'เออ แปลว่า นายจ้าง เพราะ นายจ้างมีความเย่อหยิ่ง เป็นการเทียบเคียง employer กับ คำว่า “เย่อหยิ่ง”

เทคนิคเล็กๆ น้อยๆ นี้ ก็พอจะช่วยให้เราท่องจำคำศัพท์ภาษาอังกฤษได้อย่างแม่นยำ ถูกต้อง สนุกสนาน และจำฝังใจได้มากกว่าการท่องจำแบบเดิม ๆ เยอะเลยทีเดียวนะ แล้วอย่าลืมลองนำไปใช้กันดูด้วยนะ